

MATHEWS, COLLINS, SHEPHERD & McKAY, P.A.

ATTORNEYS AT LAW

100 THANET CIRCLE, SUITE 306  
PRINCETON, NEW JERSEY 08540-3674  
(609) 924-8555  
FACSIMILE: (609) 924-3036  
WEB SITE: www.mathewslaw.com  
E-MAIL: attorneys@mathewslaw.com

BRUCE M. COLLINS, COUNSEL

PATENTS  
TRADEMARKS  
COPYRIGHTS  
UNFAIR COMPETITION  
LICENSING  
COMPUTER AND HIGH  
TECHNOLOGY MATTERS  
RELATED LITIGATION

ROBERT G. SHEPHERD  
DIANE DUNN MCKAY  
BROOKS R. BRUNEAU  
PHILIP B. ABRAMOWITZ\*  
TODD A. DENYS  
DAVID P. KRIVOSHIK  
KRISTINE BUTLER-HOLSTON  
PATRICK H. HIGGINS\*\*  
GREGORY HOUGHTON

RONALD GOULD, OF COUNSEL

H. HUME MATHEWS (1911-1989)

December 30, 2003

\*ADMITTED IN NEW YORK, NEVADA & FLORIDA  
\*\*ADMITTED IN PENNSYLVANIA & CALIFORNIA

**Via First Class Mail**

U.S. Patent and Trademark Office  
Assignment Division  
Box Assignments, CG-4  
1213 Jefferson Davis Highway, Suite 320  
Washington, D.C. 20231

RE: **Document ID No.: 102478478**  
Assignment of U.S. Trademark Registration No. 1,872,540  
For the Mark: "BOZZALLA & LESNA & Design"  
Our File No.: 2518-116US

01-07-2004



102639879

2004 JAN -5 AM 7:16  
OPR/FINANCE

Dear Sir or Madam:

Pursuant to the attached December 8, 2003 Office Action, we are resubmitting this recordal request with an English translation of the relevant portions of the assignment document.

Enclosed please find a true copy of the Assignment document and English translation of the relevant portions, effecting the assignment of the above-captioned U.S. Trademark Registration Number 1,872,540 from Lanificio Valsessera S.p.A. to Bozzalla & Lesna S.r.L. Please record and index this document against the above-captioned U.S. Trademark Registration Number.

1. The Name of the Party conveying an interest:

LANIFICIO VALSESSERA S.p.A.  
Via Garibaldi 18  
13013 Coggiola Biella, ITALY

Entity:

- |                                     |   |                          |                     |
|-------------------------------------|---|--------------------------|---------------------|
| <input type="checkbox"/>            | Individual                                    | <input type="checkbox"/> | Association         |
| <input type="checkbox"/>            | General Partnership                           | <input type="checkbox"/> | Limited Partnership |
| <input type="checkbox"/>            | Corporation – an Italian corporation          |                          |                     |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Other - <u>an Italian joint stock company</u> |                          |                     |

TRADEMARK  
REEL: 002895 FRAME: 0440

2. Name and Address of Party Receiving an Interest:

BOZZALLA & LESNA S.r.L.  
Corso di Porta Romana 3  
Milan, ITALY

Entity:

<input type="checkbox"/>	Individual	<input type="checkbox"/>	Association
<input type="checkbox"/>	General Partnership	<input type="checkbox"/>	Limited Partnership
<input type="checkbox"/>	Corporation –		
<input checked="" type="checkbox"/>	Other – <u>an Italian company</u>		

If not domiciled in the United States, a domestic representative designation is attached:

☒ Yes  
☐ No

3. Interest Conveyed:

<input checked="" type="checkbox"/>	Assignment	<input type="checkbox"/>	Change of Name
<input type="checkbox"/>	Security Agreement	<input type="checkbox"/>	Merger

4. Application number(s) or registration(s) number(s).

Additional sheet attached: ☐ Yes ☒ No

A. APPLICATION SERIAL NO.(s)

B. TRADEMARK REGISTRATION NO.(s)

1,872,540

5. Name and Address of party of whom correspondence concerning document should be mailed.

Brooks R. Bruneau, Esq.  
**MATHEWS, COLLINS, SHEPHERD & MCKAY, PA**  
100 Thanet Circle, Suite 306  
Princeton, NJ 08540-3674  
Tel. No. (609) 924-8555

6. Number of applications and **registration(s)** involved:

One(1)

7. Amount of fee enclosed or authorized to be charged:

\$40.00

8. Deposit account number (Attach duplicate copy of this form if paying by deposit account):

**13-2165**

Your prompt attention to expediting the recordation of this assignment request is greatly appreciated.

If you have any questions, please do not hesitate to telephone me directly at (609) 924-8555.

9. Date of execution of attached document: November 11, 2002

10. I declare under penalty of perjury under the laws of the United States of America that the foregoing is true and correct. Executed on:

12/30/03  
Date

Brooks R. Bruneau  
Signature

Brooks R. Bruneau  
Name of Person Signing

Very truly yours,

MATHEWS, COLLINS, SHEPHERD & MCKAY

By: Brooks R. Bruneau  
Brooks R. Bruneau, Esq.

BRB:fem

Encls.

1. A true copy of the Assignment Transfer Decree
2. English translation
3. Original December 8, 2003 Office Action
4. Check in the amount of \$40.00
5. This Official Letter of Transmittal
6. Acknowledgement Postcard

cc: Jacobacci & Perani

MATHEWS, COLLINS

A.

OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL  
100 THANN

PRINCETON, NEW JERSEY 08540-3674

ROBERT G. SHEPHERD

(609) 924-8555

BRUCE M. COLLINS, Counsel

DIANE DUNN McKAY

FACSIMILE: (609) 924-3036

BROOKS R. BRUNEAU

WEB SITE: www.mathewslaw.com

PHILIP B. ABRAMOWITZ

E-MAIL: attorneys@mathewslaw.com

TODD A. DENYS

DAVID P. KRIVOSHIK

KRISTINE BUTLER-HOLSTON

PATRICK H. HIGGINS\*\*

TODD L. MAYOVER

GREGORY HOUGHTON\*\*\*

RONALD GOULD, Of Counsel

May 30, 2003

H. HUME MATHEWS (1911-1989)

\*ADMITTED IN NEW YORK, NEVADA & FLORIDA

\*\*ADMITTED IN PENNSYLVANIA & CALIFORNIA

\*\*\*ADMITTED IN PENNSYLVANIA

**Via First Class Mail**

Commissioner For Trademarks

Assignment Branch

Crystal Gateway #4

Room 300

Washington, DC 20231

Attn: Trademark Assignment Branch

RE: Assignment of U.S. Trademark Registration No. 1,872,540

For the Mark: "BOZZALLA & LESNA & Design"

Our File No.: 2518-116US

Dear Sir or Madam:

Enclosed please find a true copy of the Assignment document effecting the assignment of the above-captioned U.S. Trademark Registration Number 1,872,540 from Lanificio Valsessera S.p.A. to Bozzalla & Lesna S.r.L. Please record and index this document against the above-captioned U.S. Trademark Registration Number.

1. The Name of the Party conveying an interest:

LANIFICIO VALSESSERA S.p.A.

Via Garibaldi 18

13013 Coggiola Biella, ITALY

Entity:

- |                                     |   |                          |                     |
|-------------------------------------|---|--------------------------|---------------------|
| <input type="checkbox"/>            | Individual                                    | <input type="checkbox"/> | Association         |
| <input type="checkbox"/>            | General Partnership                           | <input type="checkbox"/> | Limited Partnership |
| <input type="checkbox"/>            | Corporation - an Italian corporation          |                          |                     |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Other - <u>an Italian joint stock company</u> |                          |                     |

06/20/2003 ECOOPER 00000021 1872540

01 FC:8521

40.00 OP

TRADEMARK  
REEL: 002895 FRAME: 0444

2. Name and Address of Party Receiving an Interest:

BOZZALLA & LESNA S.r.L.  
Corso di Porta Romana 3  
Milan, ITALY

Entity:

<input type="checkbox"/>	Individual	<input type="checkbox"/>	Association
<input type="checkbox"/>	General Partnership	<input type="checkbox"/>	Limited Partnership
<input type="checkbox"/>	Corporation –		
<input checked="" type="checkbox"/>	Other – <u>an Italian company</u>		

If not domiciled in the United States, a domestic representative designation is attached:

☒ Yes  
☐ No

3. Interest Conveyed:

<input checked="" type="checkbox"/>	Assignment	<input type="checkbox"/>	Change of Name
<input type="checkbox"/>	Security Agreement	<input type="checkbox"/>	Merger

4. Application number(s) or registration(s) number(s).  
Additional sheet attached: ☐ Yes ☒ No

A. APPLICATION SERIAL NO.(s)

B. TRADEMARK REGISTRATION NO.(s)

1,872,540

5. Name and Address of party of whom correspondence concerning document should be mailed.

Brooks R. Bruneau, Esq.  
**MATHEWS, COLLINS, SHEPHERD & MCKAY, PA**  
100 Thanet Circle, Suite 306  
Princeton, NJ 08540-3674  
Tel. No. (609) 924-8555

6. Number of applications and **registration**(s) involved:

One(1)

7. Amount of fee enclosed or authorized to be charged:

\$40.00

8. Deposit account number (Attach duplicate copy of this form if paying by deposit account):

**13-2165**

Your prompt attention to expediting the recordation of this assignment request is greatly appreciated.

If you have any questions, please do not hesitate to telephone me directly at (609) 924-8555.

9. Date of execution of attached document: November 11, 2002

10. I declare under penalty of perjury under the laws of the United States of America that the foregoing is true and correct. Executed on:

5/30/03  
Date

Brooks R. Bruneau  
Signature

Brooks R. Bruneau  
Name of Person Signing

Very truly yours,

MATHEWS, COLLINS, SHEPHERD & MCKAY

By: Brooks R. Bruneau  
Brooks R. Bruneau, Esq.

BRB:fem

- Encls.      1.      A true copy of the Assignment Transfer Decree  
              2.      Check in the amount of \$40.00  
              3.      This Official Letter of Transmittal  
              4.      Acknowledgement Postcard

cc:      Jacobacci & Perani



**[TRANSLATION]****BIELLA TRIBUNAL  
TRANSFER DECREE**

[omissis]

the Bankruptcy Court

[omissis]

**HEREBY TRANSFERS**

FROM THE BANKRUPTCY ADMINISTRATION of "LANIFICIO VALSESSERA S.p.A." (previously "Bozzalla & Lesna S.p.A.") to "BOZZALLA & LESNA S.r.l.", having its registered offices in Corso di Porta Romana 3, Milan [omissis] the whole right and title and interest in the business located in Via Garibaldi 18, Coggiola, and in particular in the real estate, machinery, equipment, furniture and office requisites, vehicles and trademarks previously owned by the bankrupt company cited in the order of the Bankruptcy Court dated March 13, last, and in particular:

[omissis]

**C) = Registered Trademarks:**

No. 84 (eighty-four) national, international and foreign trademarks duly filed and registered, the complete list of which is hereby attached as annex A.

[omissis]

**[END OF TRANSLATION]**

COPIA

Fall. n. = 2483/0.1

TRIBUNALE di BIELLA

DECRETO DI TRASFERIMENTO

Fallimento "LANIFICIO VALSESSERA S.p.A. (già  
"Bozzalla & Lesna S.p.a.") con sede in Coggiola  
(13863) in Via Garibaldi 18, iscritta nel Registro  
delle imprese della Camera di Commercio di Biella,  
di nazionalità italiana (codice fiscale e partita  
IVA 00869460154)

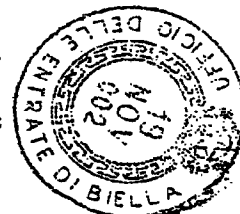
IL GIUDICE DELEGATO

- preso atto dell'istanza dei curatori  
fallimentari dottori Maurizio Amede, Luciano Foglio  
Bonda e Ugo Mosca;

- vista l'ordinanza di vendita in data 13  
marzo 2002;

- rilevato che il complesso aziendale di  
competenza del fallimento di cui in epigrafe è  
stato aggiudicato a seguito di pubblico incanto,  
come risulta da verbale del Notaio GIOVANNI  
FULCHERIS di Biella delegato alla procedura, in  
data 16 luglio 2002 numero 57.373/19.23 di  
repertorio, per il prezzo complessivo di

CRON: 1477  
REP.: 1053



*Agencia delle Entrate*  
Ufficio di Biella

Reg. lo al N. 1581 Ser. 4

add. 19 NOV. 2002

Liquidato £ □ e □ 246.444,00

Versato £ □ e □ 246.444,00

1 DIRET. 1053

1053

1053

1053

1053

TRADEMARK

REEL: 002895 FRAME: 0449

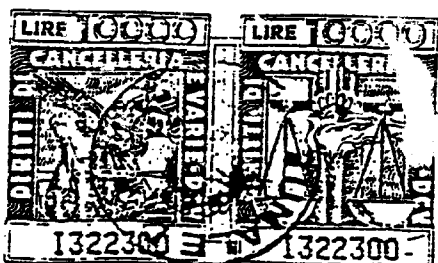
3.925.046,00 (tremilioninovecentoventicinquemil  
quarantasei) alla società

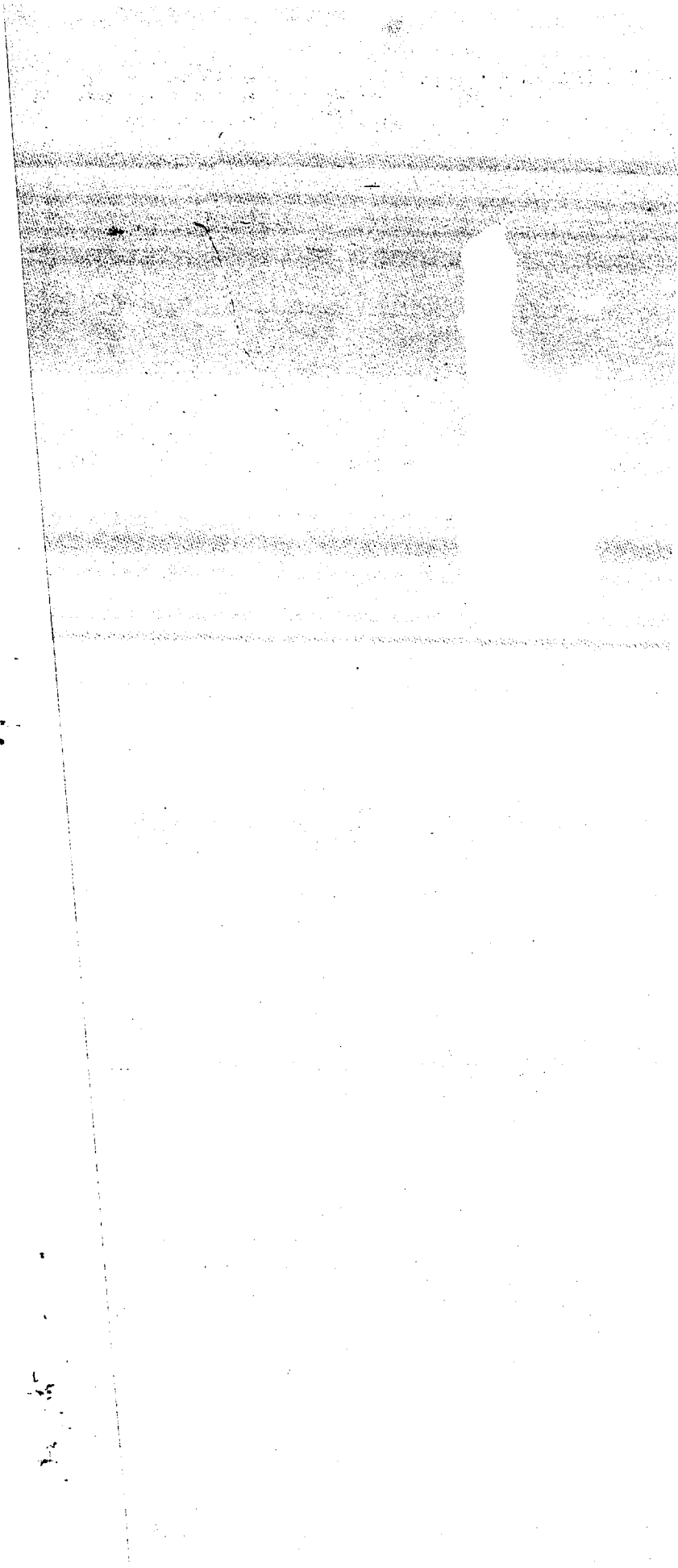
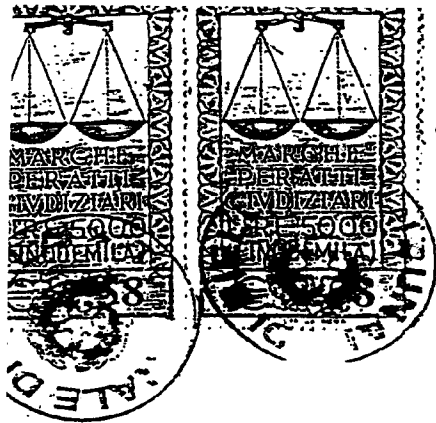
"BOZZALLA & LESNA s.r.l." con sede in Milano  
(20122) in Corso di Porta Romana 3, capitale Euro  
5.200.000 versato, iscritta nel Registro delle  
imprese della Camera di Commercio di Milano, di  
nazionalità italiana (codice fiscale 01391660121 e  
partita IVA 08082950158);

- che la Società aggiudicataria in data 12  
settembre 2002 ha versato a mani del Notaio  
delegato il saldo del prezzo di aggiudicazione nei  
modi e nei termini di cui alla richiamata ordinanza  
in data 13 marzo 2002;

#### TRASFERISCE

DAL FALLIMENTO della società "LANIFICIO VALSESSERA  
S.p.A.", già "BOZZALLA & LESNA S.p.A." suddetta  
alla società "BOZZALLA & LESNA s.r.l." con sede in  
Milano (20122) in Corso di Porta Romana 3, capitale  
Euro 5.200.000 versato, iscritta nel Registro delle  
imprese della Camera di Commercio di Milano, di  
nazionalità italiana (codice fiscale 01391660121 e





partita IVA 08082950158), la piena ed esclusiva proprietà del complesso aziendale corrente in COGGIOLA in Via Garibaldi n° 18, costituito dagli immobili, macchinari, attrezzature, mobili e macchine per ufficio, automezzi e marchi di proprietà della Società fallita di cui alla citata ordinanza del Giudice delegato in data 13 marzo ultimo scorso, e precisamente:

A) = Beni immobili: Fabbricato industriale e fabbricati accessori insistenti su area della complessiva superficie di metri quadrati 44.957 (Quarantaquattromilanovecentocinquantesette), in mappa terreni Foglio 26 - numeri 694 e 728, così censiti al Catasto urbano di COGGIOLA:

Foglio 26 = numeri 694 - 709 - 728 e 750 - Via Garibaldi 18 - Opificio (D/1) con la rendita di Euro 169.255,84, coerenti: i mappali 650 - 657 - 666 - 671 - 680 - 686 - 698 - 754 - 825 e 803 dello stesso foglio di mappa, il passaggio (mappale 711), i mappali 719 - 724 e 804/a del medesimo foglio ed il torrente



Sessera;

B) = Autoveicoli:

- Autovettura BMW 525 T.DS - Targa BI 006514;
- Autovettura FIAT PANDA Targa BI 009622;
- Autovettura BMW 325 T.DS - Targa AM 544 YV;
- Autocarro IVECO 109.14 Targa VC 557642;
- Autocarro IVECO DALY Targa VC 564369;
- Autovettura SEAT INCA Targa AP 748 EY;

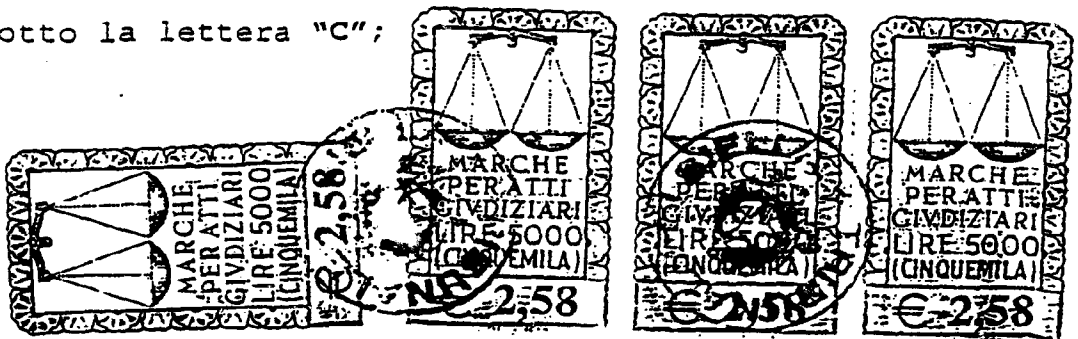
C) = Marchi registrati:

Numero 84 (Ottantaquattro) marchi nazionali, esteri ed internazionali regolarmente depositati e registrati, per il cui dettagliato elenco si fa riferimento al documento che si allega al presente decreto sotto la lettera "A" per farne parte integrante e sostanziale;

D) = Macchinari, attrezzature, mobili e macchine per ufficio in genere, quali risultanti dal verbale d'inventario depositato presso la Cancelleria del Tribunale di Biella il primo giugno duemilauno, oltre ai macchinari indicati nella sopra citata ordinanza di vendita, allegata al

verbale di operazioni di vendita rogito Notaio Giovanni Fulcheris di Biella in data quattro aprile ultimo scorso numero 57.142 di repertorio, ed analiticamente indicati nell'elencazione, che si allega al presente decreto sotto la lettera "B" per farne parte integrante e sostanziale, composta di ventidue pagine ed estratta dalla perizia predisposta dal perito estimatore nominato dal Giudice delegato, dandosi atto che sono ad ogni effetto esclusi tutti i debiti, i crediti e le attività finanziarie relativi alla gestione aziendale della Società fallita.-

Il complesso aziendale in oggetto è trasferito nello stato di fatto e di diritto in cui si trova e, per quanto concerne i fabbricati industriali che ne fanno parte, a corpo, con ogni relativa accessione e pertinenza, servitù attiva e passiva inerente e con riferimento al certificato di destinazione urbanistica rilasciato in data 10 aprile corrente anno, che si allega al presente decreto sotto la lettera "C";



TRADEMARK

REEL: 002895 FRAME: 0454

# STABILISCE

a) - che ogni qualsivoglia mancanza vizio, difetto o difformità relativa alle normative vigenti, anche in materia di sicurezza sul lavoro, relativamente ai singoli beni componenti l'azienda trasferita non abbia ad incidere sulla validità ed efficacia della vendita nel suo complesso e possa dar luogo a pretese di riduzione del corrispettivo corrisposto per l'aggiudicazione;

b) - che il Fallimento debba ritenersi ad ogni effetto esonerato da qualunque garanzia e responsabilità per vizi, difetti, inidoneità, anche per quanto concerne la normativa vigente in materia di sicurezza) degli impianti, attrezzature, macchinari e dotazioni e di tutti i beni materiali ed immateriali costituenti l'azienda in oggetto da qualsiasi causa determinati, con esclusione per la Società aggiudicataria di ogni pretesa risarcitoria in caso di mancata possibilità di utilizzazione dei singoli componenti dell'azienda trasferita;

c) - che il Fallimento s'intende esonerato da





qualsiasi responsabilità ed obbligazione inerente alle licenze amministrative occorrenti per l'esercizio dell'attività aziendale;

d) - che il Fallimento conservi - senza corrispettivo - la disponibilità di un idoneo locale ad uso ufficio ed archivio presso negli stabili con il presente decreto trasferiti, sino a tutto il 31 marzo 2006;

ORDINA

al Conservatore dei Registri Immobiliari di Biella di procedere, a richiesta del Notaio delegato, alla trascrizione del presente decreto ed alla cancellazione di tutte le formalità pregiudizievoli inerenti agli immobili trasferiti, e precisamente:

1) = Iscrizione di ipoteca volontaria a favore del "MEDIOCREDITO EMILIA E ROMAGNA - Istituto di credito per il finanziamento a medio termine delle medie e piccole industrie dell'Emilia Romagna" con sede in Bologna (codice fiscale 00280540378) iscritta il 4 novembre 1992 ai numeri 3.007/437 a garanzia di finanziamento concesso con atto rogito



A handwritten signature in dark ink, appearing to be a stylized name, possibly "P. Rossi" or similar.

notaio Vittorio Sommariva di Bologna in data 21 ottobre 1992 n° 41.765 di repertorio;

2) = Trascrizione del decreto del Tribunale di Biella in data 17 marzo 1998 n° 2/98 di ammissione alla procedura di amministrazione controllata eseguita 16 aprile 1998 ai nn° 2.695/2.068;

3) = Trascrizione del decreto del Tribunale di Biella in data 11 agosto 1998 n° 6/98 di ammissione al concordato preventivo eseguita 16 settembre 1998 ai nn° 7.059/5.194;

**ORDINA**

alla Società fallita ed a chiunque detenga senza titolo i beni di cui trattasi di rilasciare con effetto immediato gli stessi in piena e libera disponibilità della Società aggiudicataria;

**DISPONE**

- che il Notaio delegato provveda alla registrazione e trascrizione del presente decreto ed a ogni adempimento connesso;

- Viste le risultanze delle perizie dei consulenti tecnici d'ufficio e preso atto dei



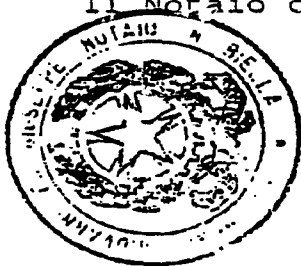
ribassi intervenuti nel corso delle gare  
precedentemente indette ed andate deserte,

**PRECISA**

anche ai fini della liquidazione delle imposte di  
registro, di trascrizione e catastale che il prezzo  
di aggiudicazione di Euro 3.925.046,00 si riferisce  
per Euro 2.267.046,00 (Duemilioniduecentosessanta-  
settemilaquarantasei) ai beni immobili trasferiti  
ed per Euro 1.658.000,00 (Seicentocinquantottomila)  
alle restanti attività di natura mobiliare, di cui  
Euro 1.405.000,00 (Unmilionequattrocentocinquemila)  
ai macchinari ed impianti, Euro 105.000,00  
(Centocinquemila) alle attrezzature, Euro 10.000,00  
(Diecimila) ai mobili e macchine per ufficio, Euro  
16.000,00 (Sedicimila) agli automezzi, Euro  
4.000,00 (Quattromila) al centro elaborazione dati  
ed Euro 118.000,00 (Centodiciottomila) ai marchi.-

Biella, li 11 NOV. 2002

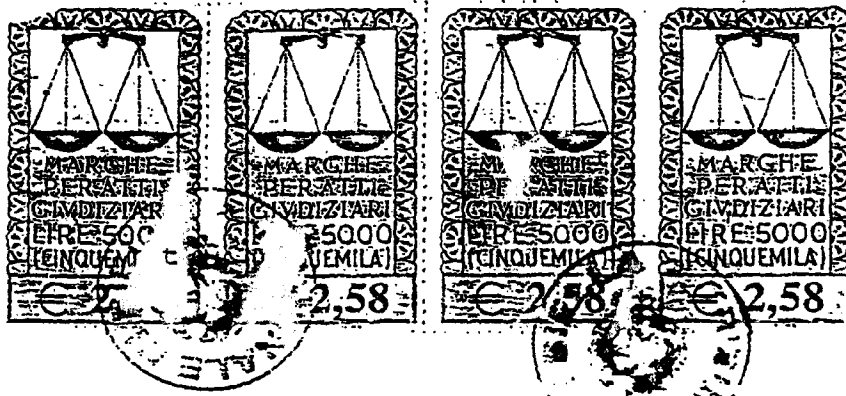
Il Notaio delegato



Il Giudice delegato

*Enrico Merino*

IL CAPO  
Attornio Anna



Il Cancelliere

Al 13-11-02 sottoscritte copie conferme all'originale  
prima della registrazione, ai fini della  
registrazione ipotecaria

Il Cancelliere

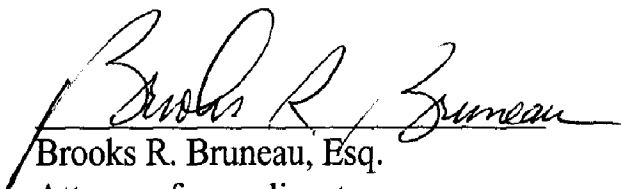


*[Signature]*

The firm of Mathews, Collins, Shepherd & McKay, P.A., having its offices at 100 Thanet Circle, Suite 306, Princeton, New Jersey 08540-3674, U.S.A., is hereby designated as Bozzalla & Lesna S.r.l.'s domestic representative upon whom all notices of process and proceedings affecting U.S. Trademark Registration Number 1,872,540 for the mark "BOZZALLA & LESNA and Design " in international class 25 may be served.

Respectfully submitted,

Bozzalla & Lesna S.r.l.

  
Brooks R. Bruneau, Esq.

Attorney for applicant

MATHEWS, COLLINS, SHEPHERD & MCKAY, P.A.

100 Thanet Circle, Suite 306

Princeton, New Jersey 08540-3674

Date: 5/30/03